

EZAGUTU DONOSTIA ETA EUSKADI TURISMO TXARTELAK ERABILIZ

CONOCE SAN SEBASTIÁN, GIPUZKOA Y
EUSKADI CON LAS TARJETAS TURÍSTICAS

DISCOVER SAN SEBASTIAN, GIPUZKOA AND THE BASQUE COUNTRY WITH THE TOURIST CARDS

DÉCOUVREZ DONOSTIA ET LE PAYS BASQUE AVEC
LES CARTES TOURISTIQUES

%50 arteko deskontuekin
garraio publiko, jatetxe,
denda, kultura eta
aisialdian.

- 10 egunetarako balioa.
- Deskontuak 2 pertsonentzako.
- Garraioan pertsona anitzeko txartela.
- Turismo bulegoetan, alojamendu eta webgunean salgai.

con descuentos de hasta
50% en transporte,
restaurantes,
comercios, cultura y ocio.

- Validez 10 días.
- Descuentos para dos personas.
- Tarjeta multipersonal en transporte.
- Venta en oficinas de turismo, alojamientos y web.

with discounts up to 50%
in transport, restaurants,
shops, culture and leisure
activities.

- Valid for 10 days.
- Discounts for 2 people.
- Multi-personal card in transport.
- Sale points: tourist offices, accommodations and web.

réductions de jusqu'à 50%
aux transports, restaurants,
boutiques, culture et loisir.

- Validité 10 jours.
- Réductions pour 2 personnes.
- Carte multi-personnelle aux transports.
- En vente dans les offices de tourisme, hébergements et web.



9€ | 6 Bidaia | 6 Viajes | 6 Journeys | 6 Trajets
16€ | 12 Bidaia | 12 Viajes | 12 Journeys | 12 Trajets

BALINTZA OROKORRAK



CONDICIONES GENERALES



GENERAL CONDITIONS



CONDITIONS GÉNÉRALES



DONOSTIA SAN SEBASTIÁN CITY TOUR

- Hiriko bus Turistiko ofizialak.
- Ibilbide panoramikoa, Donostiako bista onenak ikusteko aproposa.
- Bi solairuko autobus irekia.
- Audio-gida 12 hizkuntzatan, banako aurikular eta guzti.
- Mugikortasun murriztua duten pertsonentzat egokitutako zerbitzua.
- Ikus maiztasuna, ibilbidea, geltokiak, prezioak eta salmenta-puntuak gida honetan.

- Bus turístico oficial de la ciudad.
- Ruta panorámica con las mejores vistas de Donostia/San Sebastián.
- Autobús descubierto de dos pisos.
- Audio-guía en 12 idiomas con auriculares individuales.
- Servicio adaptado a personas con movilidad reducida.
- Ver frecuencia, ruta, paradas, precios y puntos de venta en esta guía.

- Official city tourist bus.
- Panoramic route with the best views of Donostia/San Sebastián.
- Open-top double-decker buses.
- Audioguide in 12 languages with individual headphones.
- Service adapted for people with reduced mobility.
- See frequency, route, stops, prices and points of sale in this guide.

- Bus touristique officiel de la ville.
- Route panoramique avec les meilleures vues de Donostia/San Sebastián.
- Autobus à l'impériale et à ciel ouvert.
- Guide audio en 12 langues avec des écouteurs individuels.
- Service adapté aux personnes à mobilité réduite.
- Voir fréquence, route, arrêts, prix et points de vente dans ce guide.

www.sansebastiancitytour.com
info@sansebastiancitytour.com



City Tour

Donostia San Sebastián

2024

BUS TURISTIKO OFIZIALA
BUS TURÍSTICO OFICIAL
OFFICIAL TOURIST BUS
BUS TOURISTIQUE OFFICIEL



Hop-On
Hop-Off

Donostia
San Sebastián

GrayLine
SPAIN

alsa
JULIA

URTARRILA/ ENERO/ JANUARY/ JANVIER						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

OTSAILA/ FEBRERO/ FEBRUARY/ FÉVRIER						
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

MARTXOA/ MARZO/ MARCH/ MARS						
		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

APIRILA/ ABRIL/ APRIL/ AVRIL						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAIATZA/ MAYO/ MAY/ MAI						
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

EKAINA/ JUNIO/ JUNE/ JUIN						
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

UZTAILA/ JULIO/ JULY/ JUILLET						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ABUZTUA/ AGOSTO/ AUGUST/ AOÛT						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

IRAILA/ SEPTIEMBRE/ SEPTEMBER/ SEPTEMBRE						
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

URRIA/ OCTUBRE/ OCTOBER/ OCTOBRE						
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AZAROA/ NOVIEMBRE/ NOVEMBER/ NOVEMBRE						
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

ABENDUA/ DICIEMBRE/ DECEMBER/ DÉCEMBRE						
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

GOI DENBORALDIA TEMPORADA ALTA HIGH SEASON SAISON TOURISTIQUE						
10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	
13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	
16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	
19:00	19:30	20:00				

ERDI DENBORALDIA TEMPORADA MEDIA MEDIUM SEASON MI-SAISON						
11:00	12:30	14:00	15:30	17:00	18:30	

GOIZEZ BAKARRIK SOLO MAÑANAS ONLY MORNINGS SEULEMENT LE MATIN						
11:00	12:00	13:00	14:00			

ZERBITZURIK GABE SIN SERVICIO NO SERVICE PAS DE SERVICE						
--	--	--	--	--	--	--



PREZIOAK
PRECIOS
PRICES
TARIFS



HELDUAK
ADULTO
ADULT
ADULTE



GAZTEAK
JOVEN
YOUNG PEOPLE
JEUNE



HAURRAK
NIÑOS
CHILDREN
ENFANT



MURRIZTUA
REDUCIDA
REDUCED
RÉDUIT

24h - ordu

16€

8€

DOAN
GRATUITO
FREE
GRATUIT

12,80€

AZKEN TXANDA
ÚLTIMA ROTACIÓN
LAST SERVICE
DERNIÈRE ROTATION

8€

4€

DOAN
GRATUITO
FREE
GRATUIT

6,40€



TXARTELAK ERABILIZ
TARJETA TURÍSTICA
TOURIST CARD
CARTE TOURISTIQUE

12,80€ MAX.
2 PAX

- * + 65 urte, desgaitasunen bat daukaten pertsonak, langabetuak
- * + 65 años, personas con discapacidad, desempleados
- * + 65 ans, personnes handicapées, demandeurs d'emploi
- * + 65 years old, people with disability, unemployed

Tarifa baliodunak, inprimatze-akatsak edo eskumeneko agintariek baimendutako tarifa-aldaketa izan ezik. | Tarifas válidas, salvo error de impresión o cambio tarifario autorizado por la autoridad competente | Fares valid except in the case of printing errors or fare changes authorised by the competent authority | Tarifs valables, sauf erreur d'impression ou modification par les autorités compétentes.



ESKATU ZURE GELDIUNEA
SOLICITE SU PARADA
REQUEST YOUR STOP
DEMANDEZ VOTRE ARRÊT

GELDIALDIAK
PARADAS
STOPS
ARRÊTS

01	02	03	04	05	06	07	08
+0'	+5'	+8'	+13'	+16'	+19'	+25'	+30'
09	10	11	12	13	14	15	16
+35'	+38'	+41'	+43'	+45'	+50'	+52'	+57'



* TRAFIKO ALDAKETAK DIRELA ETA, GURE ORDUTEGIA ETA GELTOKIAK ALDATU DAITEZKE. GURE WEBGUNEA KONTSULTATU INFORMATUTA EGOTEKO. DEBIDO A FACTORES DE TRÁFICO, NUESTRAS PARADAS Y/O HORARIOS PODRIAN SER MODIFICADOS. CONSULTE NUESTRA WEB PARA ESTAR INFORMADO. DUE TO SOME TRAFFIC FACTORS, OUR STOPS AND SCHEDULES COULD BE MODIFIED. FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT OUR WEBSITE. À CAUSE DES FACTEURS DE TRAFIC, NOS ARRÊTS ET HORAIRES POURRAIENT ÊTRE MODIFIÉS. VEUILLEZ CONSULTEZ NOTRE SITE WEB POUR ÊTRE INFORMÉ.